



**ORDRE DU JOUR
CONSEIL MUNICIPAL
SÉANCE DU 18 FÉVRIER 2020**

LIEU : Salle Jean-Després

HEURE : 19 h

**RÉSOLUTION DE SYMPATHIES – DÉCÈS DE MONSIEUR JOCELYN PILON,
TECHNICIEN AUX PROJETS POUR LE SERVICE DE POLICE**

PAROLE DU MAIRE

PAROLE DES CONSEILLERS ET CONSEILLÈRES

PÉRIODE DE QUESTIONS DES CITOYENS ET CITOYENNES

1. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

1.1 **Projet numéro 119593** - Adoption de l'ordre du jour

2. ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL

2.1 **Projet numéro 119594** - Adoption du procès-verbal de la séance ordinaire du conseil municipal de la Ville de Gatineau tenue le 21 janvier 2020

3. DÉROGATIONS MINEURES ET USAGES CONDITIONNELS

3.1 **Projet numéro 119543** – Dérogation mineure – Construire une vérenda – 41, rue des Conifères – District électoral du Plateau – Maude Marquis-Bissonnette

3.2 **Projet numéro 119559** – Dérogations mineures – Construire une habitation multifamiliale en structure isolée – 225, rue de Bruxelles – District électoral du Plateau – Maude Marquis-Bissonnette

3.3 **Projet numéro 119560** – Usage conditionnel – Construire une habitation multifamiliale en structure isolée d'un maximum de 366 logements – 225, rue de Bruxelles – District électoral du Plateau – Maude Marquis-Bissonnette

3.4 **Projet numéro 119552** – Dérogation mineure – Régulariser l'implantation d'un bâtiment commercial – 15, rue de Varennes – District électoral du Carrefour-de-l'Hôpital – Gilles Carpentier

3.5 **Projet numéro 119556** – Usage conditionnel – Remplacer une industrie de fabrication d'enseignes par un commerce de service de débosselage et de peinture d'automobiles – 1085, boulevard Maloney Est – District électoral de la Rivière-Blanche – Jean Lessard

4. AVIS DE PRÉSENTATION/RÈGLEMENTS D'URBANISME ET PPCMOI

- 4.1** **Projet numéro 119433** - Adoption finale - PPCMOI - Agrandir un bâtiment commercial afin d'ajouter 84 logements - 71 et 79, rue Principale - District électoral d'Aylmer - Audrey Bureau
- 4.2** **Projet numéro 119431** - Adoption finale - PPCMOI - Modifier le concept d'affichage et autoriser l'étalage extérieur saisonnier - 181, rue Principale - District électoral de Lucerne - Gilles Chagnon
- 4.3** **Projet numéro 119417** - Seconde résolution - PPCMOI - Convertir une habitation de quatre logements à structure isolée en deux habitations trifamiliales à structure jumelée - 57, rue Lessard - District électoral du Parc-de-la-Montagne–Saint-Raymond - Louise Boudrias
- 4.4** **Projet numéro 119419** - Seconde résolution - PPCMOI - Construire un bâtiment de trois étages comportant neuf logements - 36 et 38, rue Papineau - District électoral de Hull-Wright – Cédric Tessier
- 4.5** **Projet numéro 119421** - Seconde résolution - PPCMOI - Autoriser les usages de salon de coiffure et de salon de massage - 137, rue Wright - District électoral de Hull-Wright – Cédric Tessier
- 4.6** **Projet numéro 119423** - Seconde résolution - PPCMOI - Construire un bâtiment de deux étages à usage communautaire - 62, rue Saint-Hyacinthe - District électoral de Hull-Wright – Cédric Tessier
- 4.7** **Projet numéro 119429** - Adoption finale - PPCMOI - Autoriser l'opération d'une activité récréative extensive - 3, rue Eddy - District électoral de Hull-Wright - Cédric Tessier

5. AVIS DE PRÉSENTATION

- 5.1** **Projet numéro 118546** – Avis de présentation et dépôt de Règlement numéro 183-12-2019 modifiant la liste des parcs à chiens du Règlement numéro 183-2005 concernant la garde, le contrôle et le soin des animaux dans les limites de la ville de Gatineau
- 5.2** **Projet numéro 119516** – Avis de présentation et dépôt du projet de Règlement numéro 183-13-2020 modifiant le Règlement numéro 183-2005 concernant la garde, le contrôle et le soin des animaux dans les limites de la Ville de Gatineau afin de modifier les dispositions relatives aux chiens potentiellement dangereux
- 5.3** **Projet numéro 119340** – Avis de présentation et dépôt du projet de Règlement numéro 868-2020 autorisant une dépense et un emprunt de 27 500 000 \$ pour effectuer divers travaux de réfection du réseau routier inclus dans le Plan d'investissement 2020 – Volet maintien
- 5.4** **Projet numéro 119345** – Avis de présentation et dépôt du projet de Règlement numéro 870-2020 autorisant une dépense et un emprunt de 5 872 000 \$ pour effectuer divers travaux de réfection des réseaux d'aqueduc et d'égout inclus dans le Plan d'investissement 2020 – Volet maintien
- 5.5** **Projet numéro 119518** – Avis de présentation et dépôt du Règlement numéro 800-1-2020 modifiant le Règlement numéro 800-2007 concernant le régime de retraite des employés cols bleus de la Ville de Gatineau

6. RÈGLEMENTS

- 6.1** **Projet numéro 119427** - Règlement numéro 502-320-2019 modifiant le Règlement de zonage numéro 502-2005 dans le but de permettre des usages liés au domaine de la formation et de l'intervention tactique dans les zones I-03-155 et P-03-153 - District électoral de la Rivière-Blanche - Jean Lessard
- 6.2** **Projet numéro 119438** --> CES - Règlement numéro 866-2020 autorisant une dépense et un emprunt de 1 942 000 \$ afin de financer l'achat de véhicules et d'équipements pour le Service des travaux publics et autres services inclus au plan d'investissements 2020

7. DIRECTION GÉNÉRALE

- 7.1** **Projet numéro 119472** - Nomination en remplacement d'un membre externe - Comité directeur de planification stratégique
- 7.2** **Projet numéro 119620 --> CES** - Protocole d'entente entre la Ville de Gatineau et la Société Place des festivals

8. BUREAU DES GRANDS PROJETS**9. SERVICE DE L'URBANISME ET DU DÉVELOPPEMENT DURABLE**

- 9.1** **Projet numéro 119415** - Nomination d'un membre à la Commission sur le développement du territoire, l'habitation et l'environnement
- 9.2** **Projet numéro 119527** – Travaux de concordance au schéma d'aménagement et de développement révisé numéro 2050-2016 – Approbation de la démarche menant à l'adoption des règlements de concordance
- 9.3** **Projet numéro 119331** - Demande de remboursement final pour la réalisation d'une étude d'opportunité concernant l'élargissement du boulevard La Vérendrye Ouest et le prolongement du boulevard La Vérendrye Est par le ministère des Transports du Québec
- 9.4** **Projet numéro 119558** – PIIA – Construire une habitation multifamiliale en structure isolée – 225, rue de Bruxelles – District électoral du Plateau – Maude Marquis-Bissonnette
- 9.5** **Projet numéro 119537** – PIIA – Rénover une habitation bifamiliale – 75, rue Vaudreuil – District électoral de Hull-Wright – Cédric Tessier
- 9.6** **Projet numéro 119535** – Patrimoine – Rehausser, immuniser, régulariser et ajouter de nouvelles composantes à une habitation – 1031, rue Jacques-Cartier – District électoral de Pointe-Gatineau – Myriam Nadeau
- 9.7** **Projet numéro 119358 --> CES** – Engagement de la Ville de Gatineau à contribuer dans une proportion de 10 % aux suppléments au loyer – Marché privé-SL1, qui seront attribués aux ménages de Gatineau par les organismes du réseau québécois des OSBL d'habitation (RQOH) et de la Confédération québécoise des coopératives d'habitation

10. SERVICE DES INFRASTRUCTURES

- 10.1** **Projet numéro 119392 --> CES** - Amendement à l'entente intervenue le 25 avril 2002 pour le projet Village de la Ferme Ferris et approbation d'une requête pour la desserte en services municipaux de la phase 7E de ce projet - District électoral de Lucerne - Gilles Chagnon
- 10.2** **Projet numéro 119591 --> CES** – Entente et requête – Desserte – Services municipaux – Projet résidentiel Domaine Peter Bouwman, phase 3B – District électoral de Buckingham – Martin Lajeunesse
- 10.3** **Projet numéro 119589 --> CES** – Entente et requête – Desserte – Services municipaux – Projet Destination Vanier – District électoral du Plateau – Maude Marquis-Bissonnette
- 10.4** **Projet numéro 119608 --> CES** – Entente et requête – Desserte – Services municipaux – Projet Cœur de la cité, phase 1 – District électoral du Versant – Daniel Champagne

11. SERVICE DE L'ENVIRONNEMENT

- 11.1** **Projet numéro 119164 --> CES** - Autorisation de signature des conventions d'aide financière pour le projet Audit et étude opérationnelle pour la réduction des émissions de gaz à effet de serre (GES) de la flotte de véhicules municipaux
- 11.2** **Projet numéro 119450 --> CES** - Fonds vert 2020 - Soutien financier aux projets

12. SERVICE DES BIENS IMMOBILIERS**13. SERVICE DES TRAVAUX PUBLICS****14. SERVICE LOISIRS, SPORTS ET DÉVELOPPEMENT DES COMMUNAUTÉS**

14.1 **Projet numéro 119521** - Autorisation de barrages routiers - Levée de fonds - 4 avril, 9 mai et 6 juin 2020

14.2 **Projet numéro 119524** - Demande de barrage routier - Opération Enfant Soleil - 6 juin 2020

14.3 **Projet numéro 110481** – Projet pilote permettant la pratique du jeu libre dans certaines rues des quartiers résidentiels de Gatineau

14.4 **Projet numéro 119235 --> CES** - Soutien financier aux organismes communautaires bénéficiant d'un statu quo - 2020

14.5 **Projet numéro 119503 --> CES** - Dépôt d'une demande de subvention pour l'ajout d'un abri soleil au parc du 8-octobre-1906

14.6 **Projet numéro 119436 --> CES** – Dépôt d'une demande de subvention pour le projet d'agrandissement du centre communautaire Front dans le cadre du programme d'aide financière aux infrastructures récréatives et sportives (PAFIRS)

14.7 **Projet numéro 119446 --> CES** – Dépôt d'une demande de subvention pour le projet d'aménagement de vestiaires et d'une salle multifonctionnelle au complexe sportif Mont-Bleu dans le cadre du programme d'aide financière aux infrastructures récréatives et sportives (PAFIRS)

14.8 **Projet numéro 119448 --> CES** – Dépôt d'une demande de subvention pour le projet de construction d'un bassin aquatique multifonctionnel extérieur au parc Jack-Eyamie dans le cadre du programme d'aide financière aux infrastructures récréatives (PAFIRS)

14.9 **Projet numéro 119509 --> CES** – Dépôt d'une demande de subvention pour le projet de construction d'un centre de skate board au parc Joseph-H. Maloney dans le cadre du programme d'aide financière aux infrastructures récréatives (PAFIRS)

14.10 **Projet numéro 118228 --> CES** – Plan de développement de l'offre en infrastructures aquatiques

15. SERVICE DES ARTS, DE LA CULTURE ET DES LETTRES

15.1 **Projet numéro 119311 --> CES** - Adoption du plan d'action 2019-2021 pour la mise en valeur du site patrimonial du Quartier-du-Musée et signature du protocole d'entente avec Tourisme Outaouais pour le développement d'un outil numérique - 738 500 \$

15.2 **Projet numéro 119452 --> CES** - Annonce officielle de l'artiste lauréat du concours d'intégration des arts à l'architecture et à l'environnement des bâtiments et des sites gouvernementaux et publics du Québec pour la bibliothèque Donalda-Charron - Signature du contrat d'exécution d'œuvre d'art - Monsieur Michel de Broin - 74 431 \$ incluant les taxes - District électoral du Plateau - Maude Marquis-Bissonnette

15.3 **Projet numéro 119476 --> CES** - Signature de l'avenant 2020 à l'entente de développement culturel 2018-2020 entre la Ville de Gatineau et le ministère de la Culture et des Communications du Québec - 580 600 \$

15.4 **Projet numéro 119483 --> CES** - Octroi de subventions à six organismes gatinois dans le cadre de l'entente de développement culturel 2018-2020 entre la Ville de Gatineau et le ministère de la Culture et des Communications du Québec - 74 800 \$

- 16. SERVICE DE POLICE**
- 16.1** **Projet numéro 116462 --> CES** - Participation et signature du protocole d'entente relative au prêt de services policiers du Service de police de Gatineau à l'Escouade régionale mixte de l'Outaouais
- 17. SERVICE DE SÉCURITÉ INCENDIE**
- 18. SERVICE DES RESSOURCES HUMAINES**
- 18.1** **Projet numéro 119414 --> CE** – Modification à l'engagement contractuel de la vérificatrice générale
- 18.2** **Projet numéro 119188 --> CES** - Modifications à la structure organisationnelle - Service des travaux publics
- 19. SERVICE DES FINANCES**
- 20. SERVICE DU GREFFE**
- 20.1** **Projet numéro 118555** – Autoriser la signature du contrat avec la Société canadienne de la Croix-Rouge, division Québec
- 21. SERVICES JURIDIQUES**
- 22. SERVICE D'ÉVALUATION**
- 23. SERVICE DE L'INFORMATIQUE**
- 24. SERVICE DES COMMUNICATIONS**
- 25. DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE**
- 25.1** **Projet numéro 119356** – Bilan des réalisations 2017-2019 de la Commission et du Secrétariat au développement économique
- 26. CENTRES DE SERVICES**
- 27. DIVERS**
- 27.1** **Projet numéro 119079** - Abrogation des résolutions numéros CM-2003-717 et CM-2010-405 - Charte du Comité de vérification
- 27.2** **Projet numéro 119455** - Nomination d'un maire suppléant
- 27.3** **Projet numéro 119324 --> CES** - Demande de subvention corporative - Campagne de financement de Centraide Outaouais 2019 - 32 405,70 \$
- 27.4** **Projet numéro 119611** – Entente entre la Ville de Gatineau et la Fédération canadienne des municipalités pour la mise en œuvre du Programme pour un leadership municipal
- 27.5** **Projet numéro 119632** – Appui au mémoire de la MRC de Papineau sur la mise en valeur des minéraux critiques et stratégiques au Québec

28. AJOUTS**29. AVIS DE PROPOSITION**

- 29.1 Correspondance numéro 119625** – Avis de proposition est donné par monsieur le conseiller Jocelyn Blondin qu'à la séance du 17 mars 2020 sera déposé un projet de résolution pour qu'un membre en provenance de l'Association pour entrepreneurs en construction au Québec ou de l'Association des professionnels de la construction et de l'habitation du Québec s'ajoute à la Commission sur le développement du territoire, l'habitation et l'environnement

30. DÉPÔT DES RAPPORTS DES COMMISSIONS ET COMITÉS

- 30.1 Correspondance numéro 119477** - Procès-verbal de la réunion de la Commission sur le développement du territoire, l'habitation et l'environnement tenue le 4 décembre 2019
- 30.2 Correspondance numéro 119505** - Procès-verbal de la réunion de la Commission des arts, de la culture, des lettres et du patrimoine tenue le 11 décembre 2019
- 30.3 Correspondance numéro 119534** - Procès-verbal de la réunion du Comité consultatif agricole tenue le 2 décembre 2019
- 30.4 Correspondance numéro 119606** – Procès-verbal de la réunion du Comité consultatif d'urbanisme tenue le 13 janvier 2020

31. DÉPÔT DE DOCUMENTS

- 31.1 Correspondance numéro 119485** - Certificat de la greffière relatif à une correction d'écriture à la résolution numéro CM-2020-19 du 21 janvier 2020
- 31.2 Correspondance numéro 119549** - Dépôt des rapports des dépenses de recherche et de soutien des conseillers de juillet à décembre 2019
- 31.3 Correspondance numéro 119555** - Certificat de la greffière relatif à une correction d'écriture à la résolution numéro CM-2020-52 du 21 janvier 2020
- 31.4 Correspondance numéro 119595** - Procès-verbaux des séances ordinaires du comité exécutif de la Ville de Gatineau tenues les 20 novembre, 4 décembre, 10 décembre 2019 à 10 h, et 22 janvier 2020 ainsi que des séances spéciales tenues les 19 novembre, 10 décembre 2019 et 21 janvier 2020
- 31.5 Correspondance numéro 119600** – Dépôt de la liste des contrats prévus en vertu de l'article 477.3 de la *Loi sur les cités et villes* pour la période du 1^{er} au 31 octobre 2019

32. PROCLAMATION**33. LEVÉE DE LA SÉANCE**

- 33.1 Projet numéro 119598** - Levée de la séance

Note : Les documents se rattachant aux sujets mentionnés ci-dessus ont été remis aux membres du conseil conformément à la loi.

La prochaine séance du conseil municipal aura lieu le 17 mars 2020 à 19 h à la Maison du citoyen située au 25, rue Laurier, Gatineau.